



# St. Peterer Gemeinde-Info



Foto: Schmolly Christian

*Geschätzte Gemeindebevölkerung!*  
*Der Gemeinderat, die Gemeindebediensteten und*  
*Ihr Bürgermeister Robert Wimmer*  
*wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Osterfest*



## Aktuelles

### Achtung:

**Sprechstunden  
Bürgermeister Robert Wimmer**

**Mittwoch: 09.00 - 10.00 Uhr  
Freitag: 11.00 - 13.00 Uhr**

**Voranmeldung unter  
Tel.Nr. 07722/62843 erbeten.**

Zusätzliche Termine können jederzeit unter e-mail:  
[wimmer@st-peter-hart.ooe.gv.at](mailto:wimmer@st-peter-hart.ooe.gv.at)  
oder  
Mobil.Nr.: 0664 111 4963  
vereinbart werden.

### **Gemeindeamt St. Peter**

#### Parteienverkehr:

Montag bis Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr  
Termine außerhalb dieser Zeiten sind nach  
telefonischer Vereinbarung möglich.

#### Amtszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag  
07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr  
Mittwoch 07.00 - 13.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 12.30 Uhr

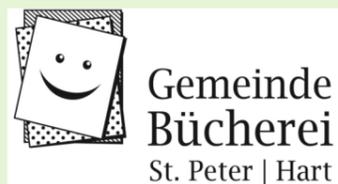
### **Öffnungszeiten Bücherei**

Unsere Bücherei können Sie zu folgenden  
Öffnungszeiten besuchen.

Mittwoch: 14.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr (bitte im 1. Stock –  
Bürgerservice melden)

Auf zahlreichen Besuch freut sich

Sandra Merzl  
(Büchereileitung)



Das Gemeindeamt St. Peter am Hart ist  
**am Freitag, 4. Juni 2021**

**geschlossen.**

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Ihr Bürgermeister:  
Robert Wimmer

### **Impressum**

Herausgeber und Verleger:  
Gemeinde St. Peter am Hart  
St. Peter 39, 4963 St. Peter am Hart  
Tel.: 07722 62 843, Fax: DW: 15  
E-Mail: [gde@st-peter-hart.ooe.gv.at](mailto:gde@st-peter-hart.ooe.gv.at)  
Homepage:  
[www.st-peter-hart.ooe.gv.at](http://www.st-peter-hart.ooe.gv.at)

### Druck:

Printissimo Braunau

### Für den Inhalt verantwortlich:

Gemeinde St. Peter am Hart,  
Bgm. Robert Wimmer  
Fotos: Gemeinde St. Peter am Hart,  
Fotos: Privat

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr.  
Eine Haftung für Schäden,  
die sich aus der Verwendung der  
veröffentlichten Inhalte ergeben,  
ist ausgeschlossen.



## Bürgermeister Robert Wimmer

**Liebe St. Peterinnen  
und St. Peterer!**

Seit mehr als einem Jahr begleitet uns nun die Corona-Pandemie. Lockdown, vorsichtiges Öffnen, steigende Zahlen, Mutationen und erneuerte Lockdowns bestimmen seitdem unser Leben. Die persönlichen Einschränkungen sind für viele von uns schon zur psychischen Belastung geworden. Auch in unserer Gemeinde gibt es laufend Covid-19-positive Mitbürgerinnen und Mitbürger. Ich möchte an dieser Stelle nochmals erinnern, dass unser Bürgerservice der Gemeinde wochentags von 9.00 bis 12.00 Uhr den von Corona betroffenen Mitbürgern für Anliegen und Hilfeleistungen gerne zur Verfügung steht.

Als Bürgermeister möchte ich mich dem dringenden Appell unseres Bezirkshauptmannes Mag. Gerald Kronberger anschließen und Euch bitten, weiterhin die Maßnahmen der Bundesregierung mitzutragen

und die Test-Möglichkeiten – egal ob Selbsttest aus der Apotheke oder in der Bezirkssporthalle in Braunau – wahrzunehmen.

### Weiterer Ausbau des gemeindeübergreifenden Radwegenetzes

Ich freue mich sehr, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass mit dem Ausbau des zweiten Teilstücks des Radweges zwischen Nöfing und Reikersdorf nach Zusage der Förderstelle heuer begonnen werden kann. Mein persönlicher Dank gilt hier vor allem den Grundeigentümern, die unkompliziert einen Teil ihres Grund und Bodens für den Ausbau zur Verfügung gestellt haben. Geplanter Baubeginn ist in den Sommerferien. Der Ausbau soll mit Beginn des neuen Schuljahres im Herbst abgeschlossen sein. Das Projekt wird mit 78 % EU-Mitteln gefördert.

### Bestens informiert

Unsere Gemeinde-Info, die viermal im Jahr erscheint, soll Ihnen einen ständig aktuellen Einblick in unser Gemeindeleben geben. Schauen Sie auch auf unsere Gemeinde-Homepage, die mehrmals wöchentlich aktualisiert wird und Sie stets am neusten Stand hält. Unsere App GEM2GO mit Push-Nachricht und vielen weiteren praktischen Funktionen ermöglicht Ihnen am Smartpho-

ne jederzeit und überall, das Neueste aus unserer Gemeinde zu erfahren. Wir informieren Sie gerne!

Zum bevorstehenden Osterfest darf ich mich bei Ihnen allen für das Mittragen der Maßnahmen zur Eindämmung der Covid-19-Pandemie bedanken. Lassen wir uns nicht entmutigen und schauen wir gemeinsam in eine bessere Zukunft.

Frohe Ostern und bleiben Sie gesund!



Ihr Bürgermeister

Robert Wimmer



## Neue Gebühren seit Jänner 2021

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 16. Dezember 2020 die neuen Gebühren ab 1. Jänner 2021 beschlossen:

### **Müllabfuhr (90 l Restmülltonne)**

Die jährliche Gebühr für die 14-tägige Müllabfuhr beträgt € 215,68 inkl. MwSt., die monatliche Müllabfuhr kostet jährlich € 168,92 inkl. MwSt.

Für einen Müllsack fallen Kosten in der Höhe von € 8,58 inkl. MwSt. an.

### **Kanalbenutzungsgebühr:**

Die Kanalbenutzungsgebühr beträgt für 1 m<sup>3</sup> € 4,39 inkl. MwSt.

### **Wasserbenutzungsgebühr:**

Die Wasserbenutzungsgebühr beträgt für 1 m<sup>3</sup> € 1,95 inkl. MwSt.

## Lärmschutzverordnung

Aufgrund der Lärmschutzverordnung der Gemeinde St. Peter ist das Rasenmähen an Wochentagen von 7.00 bis 19.00 Uhr und an Samstagen von 7.00 bis 18.00 Uhr möglich.

An Sonn- und Feiertagen ist das Rasenmähen im gesamten Gemeindegebiet zur Gänze verboten.

Wir ersuchen höflich, diese Zeiten einzuhalten.

Vielen Dank!



## Achtung Poolbesitzer

Poolbesitzer, die ihren Schwimmbad mit Wasser aus der örtlichen Wasserleitung füllen, werden ersucht, sich vor dem Einlassen des Wassers mit dem Gemeindeamt unter der Tel.Nr. 07722/62843 in Verbindung zu setzen.

Bei erhöhtem Wasserverbrauch, also bei **gleichzeitigem Füllen mehrerer Pools, kann es zu Problemen beim Wasserturm kommen.**

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Hilfe.

Ihr Bürgermeister  
Robert Wimmer





## Heizkostenzuschuss 2020/21

Seit 11. Jänner 2021 können Personen mit sehr geringem Einkommen einen Heizkostenzuschuss am Gemeindeamt beantragen.

Die **Antragstellung ist bis 23. April 2021** möglich.

Die Höhe des Zuschusses beträgt € 152,--.

### Einkommensobergrenze:

Das monatliche Nettoeinkommen aller im Haushalt lebender Personen darf folgende Richtsätze nicht überschreiten:

Alleinstehende:	950,00 Euro
Ehepaar/Lebensgemeinschaft	1.500,00 Euro
je Kind	240,00 Euro

**ACHTUNG:** Ein Heizkostenzuschuss kann nur jenen Personen gewährt werden, die auch tatsächlich für Heizkosten aufzukommen haben. (Bitte Übergabevertrag mitnehmen!)

Auch Personen, die ihren Brennstoffbedarf aus eigenen Energiequellen (eigenes Holz) abdecken können, erhalten keinen Heizkostenzuschuss.

Bitte zur Antragstellung Einkommensnachweise von 2020 und Übergabeverträge (falls vorhanden) mitbringen.

**Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung müssen alle im Haushalt gemeldeten Personen mit eigenem Einkommen die Einwilligungserklärung am Antragsformular unterschreiben.**

Weitere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt St. Peter.

Ihr Bürgermeister:  
Robert Wimmert





## Zeckenschutzimpfung 2021

Die Bezirkshauptmannschaft Braunau am Inn bietet heuer wieder eine Schutzimpfung gegen Frühsommer-Meningoencephalitis an.

Die **Zeckenschutzimpfung 2021** startete am **Dienstag, 2. Februar 2021 und endet am Dienstag, 27. April 2021**.

Geimpft wird **jeweils dienstags in der Zeit von 08.00 bis 11.00 Uhr und von 12.30 bis 16.00 Uhr** in der BH, Braunau, Erdgeschoss, Zimmer Nr. 10 – nach telefonischer Vereinbarung 07722/803-60452 oder 60453.

### **Kosten:**

Für Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 15. Lebensjahr kostet eine Teilimpfung 13,70 Euro.

Für Jugendliche zwischen vollendetem 15. und 16. Lebensjahr kostet eine Teilimpfung 15,70 Euro.

Für Jugendliche und Erwachsene ab dem vollendeten 16. Lebensjahr kostet eine Teilimpfung 18,50 Euro.

Ab dem dritten unversorgten Kind bis zum vollendeten

15. Lebensjahr (zwei Kinder müssen bereits geimpft sein bzw. gleichzeitig geimpft werden) ist lediglich der Betrag von 4,00 Euro zu zahlen. Die restlichen Impfstoffkosten übernimmt das Land.

Bestätigungen über die Einzahlung des Impfstoffes dienen zur Vorlage bei den Krankenkassen.

Geimpft wird heuer mit FSME-IMMUN 0,25 ml Junior – für Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr bzw. FSME IMMUN 0,5 ml – für Erwachsene ab dem vollendeten 16. Lebensjahr. Beide Impfstoffe sind inaktivierte Virusimpfstoffe.



## Frau für Frau setzt verstärkt auf Online-Angebote

Das soziale Leben hat sich während der Corona-Pandemie stark verändert. „Social distancing“ ist in aller Munde, Menschen müssen sich räumlich und körperlich distanzieren. Die jetzige Krisensituation ist besonders für Frauen schwierig zu bewältigen. Frauen sind mit der Erwerbs- und Sorgearbeit voll eingedeckt, weshalb viele Aspekte im Leben zu kurz kommen. Wie können wir in der voraussichtlich noch länger anhaltenden Ausnahmesituation miteinander in Kontakt bleiben? Wie können wir trotzdem am öffentlichen Leben

aktiv teilhaben, mitgestalten und uns gegenseitig stärken? In Zeiten von Einschränkungen ist es oft notwendig umzudenken, Neues zu wagen und unsere Aufmerksamkeit auf das Mögliche zu richten. Die digitale Kommunikation spielt eine immer größere Rolle in unserem Alltag und kann eine große Chance darstellen. Frau für Frau setzt daher im neuen Jahr 2021 verstärkt auf Online-Angebote. Das Frauencafé-Frauentreffpunkt-Online und die Feldenkrais-Entspannungsgruppe bietet jeweils einmal im Monat die

Möglichkeit zur Bereicherung unseres eingeschränkten Alltags.

Termine und nähere Infos auf [www.fraufuerfrau.at](http://www.fraufuerfrau.at) oder per Mail [office@fraufuerfrau.at](mailto:office@fraufuerfrau.at),  
Tel. 07722/64650.





## Flurreinigungsaktion 2021

In der Gemeinde St. Peter findet

### **am Samstag, dem 10. April 2021** **die Flurreinigungsaktion "HUI statt PFUI"**

statt.

**Treffpunkt:** Gemeindebauhof St. Peter

**Zeitraum:** 13.00 bis 16.00 Uhr



**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger!**

HUI statt Pfui, unsere jährliche Frühjahrsputz-Aktion steht wieder vor der Tür! Um unsere Gemeinde von lästigem Müll zu befreien, braucht es viele Hände. Daher ist es uns ein großes Anliegen um tatkräftige Mithilfe zu bitten. Unterstützen Sie uns bitte bei der Aktion für ein sauberes St. Peter!

2020 fiel die gemeinsame Reinigungsaktion aufgrund der vorherrschenden Corona-Pandemie leider aus. Wir bedanken uns nochmal bei all jenen, die als Familie gemeinsam losgezogen sind und den Müll gesammelt haben.

**Wir haben jetzt vorbehaltlich als Termin Samstag, den 10. April 2021 festgelegt. Die gemeinsame Durchführung hängt natürlich von der Pandemie-Entwicklung ab — eine kurzfristige Absage kann eventuell leider erforderlich sein!!!**

Alle aktuellen Meldungen und Termine finden Sie weiterhin auf unserer Homepage. Für Fragen stehen wir jederzeit gerne unter 07722/62843 zur Verfügung.

Um das Thema Flurreinigung mehr in den Vordergrund zu rücken, veranstaltet der Bezirksabfallverband heuer eine große Sonderaktion mit diversen Wettbewerben und tollen Preisen.

**An unsere „kleinen Helfer“:** Jene Kinder, die 2020 einen Sammelpass erhalten haben, sollen diesen bitte wieder mitnehmen! Mit dem 2. Sammelstempel erwartet Euch ein Gutschein über 5,00 Euro, den ihr im Freibad-Buffer einlösen könnt.

Handschuhe, Müllsäcke und FFP-2 Masken werden zur Verfügung gestellt.

***Wenn der Wunsch besteht schon vorher den Müll zu sammeln, ist das natürlich ganz toll.***

***Müllsäcke dafür können im Gemeindeamt/Bauhof abgeholt werden.***

**Wir freuen uns schon sehr auf Ihre zahlreiche Teilnahme – herzlichen Dank!**



FF St. Peter



FREIWILLIGE  
**FEUERWEHR**  
ST. PETER AM HART

**Einladung zur Feuerlöcherüberprüfung**  
**am Samstag, dem 17. April 2021**  
**von 9.00 - 12.00 Uhr**  
**im Feuerwehrhaus St. Peter am Hart**

- Löschgeräte sind grundsätzlich durch wiederkehrende Überprüfungen, in **Abständen von 2 Jahren**, durch einen Sachkundigen gemäß ÖNORM F 1053 (tragbare Feuerlöcher) bzw. ÖNORM F 1056 (fahrbare Feuerlöcher) unterziehen zu lassen und gegebenenfalls instand zu setzen oder auszutauschen.
- Ankauf neuer Feuerlöcher (Löschdecken...)
- Sie können Ihren Feuerlöcher gerne schon vorab ins Feuerwehrhaus bringen. Bitte die Feuerlöcher mit Namen versehen. (Tel.0660/1498866)

Bitte achten Sie auf die gesetzlichen COVID 19 Bestimmungen!

**Auf Ihr Kommen freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr St. Peter am Hart!**





## Zweiter Gesamtrang bei HELP MOBILE FF-Award 2020

Das Jahr 2020 wurde weltweit zu einem Jahr der Herausforderungen. Eine wichtige Rolle bei der Bekämpfung der Covid 19-Pandemie kam dabei vor allem den freiwilligen Helfern und Organisationen zu. Für Helfer, die sich besonders für die Gemeinschaft der Feuerwehr engagieren rief der Mobilfunkhersteller HELP mobile daher den FF Award ins Leben.

Feuerwehren aus ganz Österreich waren 2020 aufgefordert ein Foto einzureichen, welches den Zusammenhalt und die Gemeinschaft zeigt. Die Auswahl des Bildes bei der FF Aching fiel nicht schwer, nachdem anlässlich des 30jährigen Bestehens der Jugendgruppe Aching im Rahmen eines Fotoshooting im Jänner 2020 ein Bild entstand, welches als

Basis für den Leitspruch „GEMEINSAM SIND WIR STÄRKER“ stehen sollte.

Die Jugendgruppe schnappte sich spontan Kommandant Thomas Österbauer und zeigte damit die gemeinsame Stärke. Der Abstimmungsprozess zum Award setzte sich aus einem SMS Voting und einer fachkundigen Jury zusammen und im Februar 2021 war es dann soweit. Im Rahmen einer virtuellen Preisverleihung wurden per youtube die Sieger verkündet. Mit der Kombination aus Unterstützern, die per SMS abstimmten und dem Jury-Entscheid erreichten die Florianis aus Aching den sensationellen zweiten Gesamtrang unter 32 Feuerwehren Österreichs. Geschlagen mussten sie sich nur von der FF Ruders-

dorf-Ort geben. Der Präsident des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes Albert Kern fand lobende Worte und Dank für das geleistete Engagement während dieser herausfordernden Zeit und unterstrich die Wichtigkeit des Ehrenamtes.

Die Freude über die unzähligen SMS der Bevölkerung zur Unterstützung der FF Aching ist riesengroß. „Ich bin wahnsinnig stolz auf diesen Erfolg und dankbar für alle Unterstützer. Das Wichtigste, das wir unserem Nachwuchs bieten können, ist neben einer guten Ausbildung, der Zusammenhalt!“, so Kommandant Thomas Österbauer bei der Entgegennahme der Trophäe und dem Preisgeld in der Höhe von 1.500 Euro.



Text und Foto: FF. Aching



### Nikolausspende vom Sozialausschuss

Aufgrund der Corona-Pandemie überreichte im Jahr 2020 der Sozialausschuss die Nikolaussackerl für unsere Kinder in Kindergarten und Krabbelstube nur den Leiterinnen, die diese an die Kinder austeilten.



Texte u. Fotos: Kindergarten und Krabbelstube, St. Peter

### Fasching 2021 in der Krabbelstube

Trotz der gerade etwas schwierigen Zeit war es uns möglich am Faschingsdienstag ein buntes Fest zu feiern. Nach lustigen Tänzen, Spielen und Liedern stärkten sich die Kinder der Krabbelstube mit leckeren Faschingskrapfen, eine großzügige Spende der Gemeinde!





## Fasching 2021 - ein Stück Alltag in dieser schwierigen Zeit



Glücklicherweise durften wir pünktlich zum Faschingsdienstag wieder alle Kinder im Kindergarten begrüßen. Wir feierten in den Gruppen ein lustiges Faschingsfest voller Freude und konnten somit den Kindern ein Stück weit Normalität bieten.

Wir bedanken uns bei allen Kindergartenkindern für diese unvergessliche Faschingsgaudi und recht herzlich bei unserem Bürgermeister sowie dem Sozialausschuss für die leckeren Krapfen.



Das Kindergarten team.





## Dank der Volksschule St. Peter

Wir möchten uns **bei unserer Gemeinde** für die „Schlaue Kiste“ (= Bioobst und Biogemüse für die Schüler) und die **Unterstützung in vielen schulischen Bereichen** (Nachmittagsbetreuung, Hallo Auto, Schulfest, ...) **bedanken!**

**Vielen Dank** auch für die **leckeren Krapfen** am Faschingsdienstag!

Die Lehrerinnen der  
Volksschule St. Peter



Fotos und Text: Volksschule St. Peter



## Hundekotstationen in St. Peter

Um ein friedliches Zusammenleben von Mensch und Hund in unserer Gemeinde zu ermöglichen, möchten wir allen Hundebesitzern die Standorte der 12 Hundekotstationen in unserem Gemeindegebiet in Erinnerung rufen. Die Hundekotsäckchen sind zur freien Entnahme und werden durch die Einnahmen aus der Hundesteuer finanziert.

Die Hundekotstationen befinden sich an nachstehenden Orten:

- Ortsgebiet – beim Radweg im Bereich der alten Ortseinfahrt (Dachshaus)
- Jahrsdorf/An der Mattig - Kreuzung vor der Mattigbrücke
- Moos - Umspannwerk (Stoiberhaus)
- Mooswiesen - bei der Kapelle
- Hagenau - Kreuzung beim Wirt z'Hagenau
- Aham - Beginn Radweg/Damm
- Bogenhofen - Siedlung/Landesstraße
- Bogenhofen - im Bereich Ordination Dr. Mayer
- Aching - beim Kraftwerk, neben der Mattig
- Neubergham - Beginn des Radweges
- Guggenberg - Begleitweg - Unterführung - Einfahrt Kasinger
- Peterfeld - Radweg - Einfahrt Ginzinger

Wir ersuchen alle HundebesitzerInnen von den Hundekotsäckchen Gebrauch zu machen. Bitte übernehmen Sie Verantwortung und tragen Sie zum friedlichen Miteinander von Zwei- und Vierbeinern in unserer Gemeinde bei!

Danke für Ihr Verständnis!



## Neues aus dem LEADER-Büro

OberInnviertel  
LEADER Mattigtal

*daham aufbliau*

### NEUE FÖRDERGELDER FÜR 2021

Über LEADER werden Projekte gefördert, die das Leben auf dem Land lebens- und liebenswert machen.

Initiativen von Gemeinden, Privatpersonen, Vereinen oder Firmen unterstützen wir mit einer Förderhöhe zwischen 40%, 60% oder 80%.

LEADER deckt viele Bereiche des Lebens ab - in unserer Region haben wir 11 Fachbereiche:

- Landwirtschaft,
- Bildung,
- Energie & Mobilität,
- Natur,
- Kultur & kulturelle Vielfalt,
- Dorfentwicklung,
- Jugend,
- Regionale Produkte,
- Tourismus,
- Wirtschaft und
- Soziales.



Für die Übergangsjahre 2021 und 2022 können wir mit ca. € 400.000,- jährlich rechnen, die wieder für neue Projekte zur Verfügung stehen!

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
bei uns im LEADER-BÜRO 07722/67 350-8111!**



## Statistik kündigt SILC-Erhebung an

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (*Statistics on Income and Living Conditions/ Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weite-

re ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2021** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am

Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

**Statistik Austria**

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)





## Aktueller Stand „Glasfaserprojekt“

### Finanzierung schreitet voran

Das ehrgeizige Ziel der Genossenschaft der Glasfaser-Verbund Region Braunau ist es, ein flächendeckendes Glasfasernetz für alle Haushalte und Unternehmen in der Region zu errichten. Dies soll geschehen, ohne dass die Gemeinden dafür finanzielle Mittel einbringen oder eine Haftung übernehmen müssen. Das Glasfasernetz sollte am Ende der Laufzeit der notwendigen Finanzierung in den Besitz der Gemeinden übergehen.

Diese Vorgehensweise ist in Österreich einzigartig und eine enorme Herausforderung.

Dies zeigt sich auch bei den Verhandlungen mit den möglichen Finanzierungsgebern, die aktuell im vollen Gange sind. Dabei wird intensiv über die Konditionen betreffend die Laufzeit, allfällige Anschluss- und sonstige Gebühren und Tarife etc. verhandelt.

### Vorbereitungen laufen bereits

Um das Projekt unmittelbar nach dem erfolgreichen Abschluss der Verhandlungen mit den möglichen Finanzierungsgebern umsetzen zu können, wurden parallel dazu vom Team regioHELP schon nominierungsfähige Angebote für sämtliche Dienstleistungen und Materialien eingeholt sowie Gespräche mit Behörden und Institutionen betreffend die Genehmigungen für die Verlegung des Glasfasernetzes geführt.

Aktuell erfolgt in den 32 Gemeinden der Glasfaser-Verbund Region Braunau die Erhebung von im Gemeindebesitz befindlichen Leitungen und Einbauten wie Kanal, Wasserleitungen, Straßenbeleuchtungen, Oberflächenwasserkanäle etc. für die Detailplanung. Weiters werden bereits die zentralen Verteilerstandorte in den Ortszentren der einzelnen Gemeinden festgelegt und die Bereitstellung der dafür notwendigen Infrastruktur vorbereitet.

### Baubeginn

Nach erfolgreichem Abschluss der Verhandlungen mit den Finanzierungsgebern kann von einem Baubeginn spätestens im Sommer dieses Jahres ausgegangen werden. Der Gesamtausbau soll innerhalb von ca. vier Jahren abgeschlossen sein.

Voraussetzung für einen Baubeginn in den einzelnen Gemeinden ist die Teilnahme von mindestens 60% der Haushalte der Gemeinde.

### Die Ziele der Glasfaser-Genossenschaft sind:

1. Flächendeckender Ausbau mit einem Glasfaser-Anschluss für jeden Haushalt in der Region
2. „Offenes Netz“ für eine möglichst große Auswahl an Providern
3. Leistbarer Glasfaser-Anschluss für alle Haushalte
4. Günstige Tarife





La Moda

## 5 Jahre La Moda

### Eleganz und Lässigkeit für die Dame und den Herren



Braunau am Inn - Salzburger Vorstadt 5 und 8  
Damen: 0043 7722 62067  
Herren: 0043 7722 64460 [info@lamoda.at](mailto:info@lamoda.at)

Bereits vor fünf Jahren eröffnete Renate Moser ihr Damenmodegeschäft „LA MODA“ in der Salzburger Vorstadt.

Die Liebe zum Beruf, die Verbindung hochwertiger Ware und kompetenter Beratung, sowie Wohlfühlambiente haben zum Erfolg geführt.

Seit März 2019 präsentiert sich das LA MODA auch für den Herren. Genau auf der gegenüberliegenden Straßenseite kann MANN und auch die FRAU auf drei Ebenen pures Einkaufsvergnügen finden!

In den zwei Geschäften findet man neben legerer Freizeitmode auch das perfekte Outfit für den ganz persönlichen Anlass.



### Es ist an der Zeit DANKE zu sagen!



#### Danke und Willkommensgutschein

Exklusiv für unsere St. Peterer Kundinnen und Kunden  
**-20%** auf die aktuelle Frühjahrs und Sommermode.

Ausgenommen Gutscheine und bereits reduzierte Ware. Gültig bis August 2021.  
Gutschein ausschneiden und an der Kasse vorlegen!



## Pfarrer Lakomy Severin - Pensionierung nach 28 Jahren

Es war die Nacht am 31. August 1993, als ich nach St. Peter gekommen bin. Ich wurde von Ungewissheit und Hoffnung begleitet. Nach einigen Wochen und Monaten hat sich das Fremdheitsgefühl zurückgezogen. Im Laufe der Zeit wurde St. Peter mein Zuhause.

So wie jeder Mensch werde auch ich immer älter. Nach einer unbeschwerteren Kindheit, nach einem interessanten Erwachsenenalter in Polen und Oberösterreich ist nun ein Alter der Reife gekommen. Es ist

eine Zeit, in der man spürt, dass die Kraft weniger wird. Wir nennen es Rentenalter. Ich verhehle nicht, dass es für mich schwierig war, diese Entscheidung zu treffen. Nach vielen Überlegungen habe ich Herrn Diözesanbischof Dr. Manfred Scheuer um meine Pensionierung mit 31. August 2021 gebeten. Er hat meinem Ruhestand zugestimmt.

Ich danke Gott, dass er mir die Gnade gegeben hat, in dieser Pfarrgemeinde zu arbeiten. Und ich danke

auch allen Menschen, durch die St. Peter für immer in meinem Herzen bleiben wird.



Ihr Pfarrer  
Lakomy Severin

## Die Zukunft der Pfarre - Ausblick von Dechant Gert Smetanig

Liebe St.Peterinnen und St.Peterer!

Pfarrer KonsR. Severin Lakomy war mit Leib und Seele Seelsorger in St. Peter am Hart. Mit 31. August 2021 geht er in den wohlverdienten Ruhestand und wird in seine Heimat Polen zurückkehren. Mit viel Geschick und seelsorglichem Engagement war er den Menschen seiner Pfarrgemeinden St. Peter und später auch Mining stets sehr nahe. Mit seiner Entscheidung stellt sich natürlich die Frage, wie es mit 1. September in beiden Pfarrgemeinden weitergehen wird. Es ist keine Neuigkeit, dass die Zahl der aktiven Priester auch in unserer Diözese Linz in den letzten Jahren zurückgegangen ist und Neupriester eine Mangelware sind. Die Zahl der Pastoralassistenten und Pastoralassistentinnen verringert sich ebenfalls durch Pensionierungen in den kommenden Jahren. Durch diese und andere Entwicklungen können beide Pfarren nicht mehr als Pfarrerstelle neu ausgeschrieben werden. Auch

der Personalschlüssel der Diözese Linz zeigt uns, dass unser Dekanat Braunau - trotz Pensionierung von Pfarrer Lakomy - noch immer von Seiten der Priesteranzahl sehr gut bestellt ist. Aus diesem Grund ist folgende Lösung für den Herbst angedacht: Die Stelle einer Pastoralassistentin/eines Pastoralassistenten ist für die Pfarren St. Peter, Mining und Neukirchen ausgeschrieben. Die Pfarre Neukirchen wurde in den Aufgabenbereich mit aufgenommen, damit die ausgeschriebene Stelle eine 100% Anstellung wird – nur so sind die Chancen größer, dass interessierte Personen sich bis zur Bewerbungsfrist am 15. März melden. Bis zum 4. März 2021 haben sich bereits zwei Frauen für diese Stelle beworben. Für die priesterlichen Aufgaben hat mich die Diözese gebeten, neben meinen beiden Pfarren Mauerkirchen und Burgkirchen, auch die Pfarren St. Peter und Mining zu betreuen. Zusammen mit der neuen Pastoralassistentin, die in einem Hearing vor Ostern ausge-

wählt wird, und der PGR-Leitung beider Pfarren werden noch vor dem Sommer Gespräche stattfinden, bei denen die ersten Planungen und auch die genauen Wirkungsbereiche bzw. Aufgaben festgelegt werden. Natürlich wird einiges neu und auch anders werden, aber ich sehe mit einem positiven Optimismus in die Zukunft der Pfarren St. Peter und Mining in Verbindung mit dem Zukunftsweg, den wir in unserer Diözese Linz in den nächsten Jahren umsetzen möchten. Wie hat es Aristoteles einmal so treffend gesagt: Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel anders setzen.

In diesem Sinne setzen wir die Segel in eine gute gemeinsame Zukunft!



Dechant Pfarrer  
Mag. Gert Smetanig



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

### RADFAHREN

Sicheres Radfahren beginnt bereits mit einem einwandfreiem Fahrrad! Neben den gesetzlichen Fahrregeln ist auch der persönliche Fahrstil für die Verkehrssicherheit entscheidend: wer risikoreich fährt, erhöht die Unfallgefahr! Für die persönliche Sicherheit beim Radfahren spielen auch die Bekleidung und Ausrüstung eine wichtige Rolle.



#### Ausstattung des Fahrrades:

- Zwei von einander unabhängige Bremsen
- Rutsch-sichere Pedale mit gelben Rückstrahlern
- Helltönende Klingel
- Beleuchtung: vorne mit einem hellleuchtenden, mit dem Fahrrad fest verbundenen Scheinwerfer, der die Fahrbahn mit weißem oder hellgelbem, ruhendem Licht beleuchtet, hinten mit einem roten Rücklicht
- Rückstrahler: vorne mit einem weißen, hinten mit einem roten Rückstrahler, die mit dem Licht verbunden sein dürfen, an den Pedalen mit gelben Rückstrahlern, an den Reifen zusammenhängend bzw. an jedem Rad mit mindestens zwei nach beiden Seiten wirkenden gelben Rückstrahlern
- Bei Tageslicht und guter Sicht dürfen Fahrräder ohne Beleuchtung verwendet werden



#### Tipps für unterwegs:

- Unbedingt passenden Fahrradhelm tragen, insbesondere für Kinder ein Muss
- Helle, gut sichtbare Kleidung tragen – zusätzlich werden Reflektorstreifen empfohlen
- Deutliche Handzeichen geben
- Langsam auf Kreuzungen zufahren
- Fahrgeschwindigkeit den Gegebenheiten und dem eigenen Können anpassen
- Vorrang anderer beachten
- Blickkontakt mit anderen Verkehrsteilnehmern suchen
- Nicht nebenbei Musik hören oder telefonieren

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Schützen Sie Ihr Fahrrad durch eine Codierung (Sicherheitscode). Wird ein codiertes Fahrrad gefunden, kann das Rad mit dem eingravierten Code-Kürzel dem rechtmäßigen Besitzer rasch zugeordnet werden. Codierte Fahrräder verleiten auch weniger zum Diebstahl!**

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFALLE VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

### FRÜHJAHRSPUTZ

In den Monaten März, April und Mai häufen sich die Unfälle bei der Hausarbeit, mehr Selbstschutz beim Frühjahrsputz kann aber Verletzungen verhindern. Viele Risiken müssen nicht sein, die Unfallursachen sind oft mangelnde Aufmerksamkeit, Hektik oder die ungeeigneten Hilfsmittel.



#### Tipps zur Vermeidung von Putz-Unfällen:

- Machen Sie sich einen Putzplan
- Teilen Sie sich die Arbeit auf und legen Sie ausreichend Pausen ein
- Arbeiten Sie immer von oben nach unten und von hinten nach vorne
- Tragen Sie beim Putzen zweckmäßige Kleidung, vor allem feste, rutsch-sichere Schuhe mit flachen Absätzen. Mit allzu weiten Hosen oder Pullover können Sie hängen bleiben
- Stellen Sie sich die nötigen Arbeitsgeräte bereit. Das erspart unnötige Wege und "gefährliche Improvisation"
- Sämtliche Hilfsmittel sollten aber so platziert werden, dass man nicht darüber stolpert
- Nicht auf Fensterbänke, Stühle oder Tische steigen - verwenden Sie geprüfte Leitern als Steighilfen
- Bevor Sie elektrische Geräte reinigen, sollten Sie unbedingt den Stecker ziehen
- Fenster reinigen Sie am besten von der Rauminnenseite mithilfe einer Teleskopstange mit Stiel, Schwamm und Gummischaber, verwenden Sie die Außenseite der Fensterbank auf keinen Fall als Plattform

#### Achtung bei Chemie im Haushalt:

- Beachten Sie die Warnhinweise auf den Verpackungen der Reinigungsmittel
- Achten Sie besonders darauf, dass Kinder mit möglichen Gefahrenquellen wie Putzmitteln bzw. -geräten nicht in Berührung kommen
- Entsorgen Sie Produktreste von Problemstoffen, Abfälle und Verpackungen über die Altstoffsammelzentren

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
 Telefon: 0732 65 24 36  
 E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Versuchen Sie nicht, drei Dinge auf einmal zu erledigen. Mit dem Zeitdruck und der Hektik steigt auch die Unfallgefahr!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
 zivilschutz-ooe.at



OBERÖSTERREICHISCHER  
ZIVILSCHUTZ



Wir wünschen Euch allen ein frohes Osterfest & freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen!



**Hinweis:** Dieses Bild wurde an einem Tag aufgenommen, an dem alle Kinder in den Schule negativ auf das Coronavirus getestet wurden.

## Veranstaltungen 2021

<u>Juni 2021</u>			
So. 06. Juni		Tag der Blasmusik	Gasthaus Berger, St. Peter
Fr. 25. Juni		Sonnwendfeuer d. Goldhaubengruppe	Pfarrheim, St. Peter
<u>Juli 2021</u>			
Sa. 10. Juli	17.00 Uhr	Lindenfest d. FF. Aching	Wirt z'Aching
So. 25. Juli		Seefest des Musikvereines	Hagenau
<u>August 2021</u>			
So. 01. August		Seefest (Ersatztermin)	Hagenau
So. 15. August		Kräuter- u. Trachtentag	
<u>September 2021</u>			
<u>Dezember 2021</u>			
Sa. 04. Dezember	14.00 Uhr	Feuerlöscherüberprüfung	FF. Aching
So. 26. Dezember		Neujahrblasen des Musikvereines	Gemeindegebiet St. Peter
Mo. 27. Dezember		Neujahrblasen des Musikvereines	Gemeindegebiet St. Peter

**Achtung:** Sämtliche angekündigten Veranstaltungen können aufgrund der Entwicklung der Corona-Virus-Pandemie kurzfristig abgesagt oder verschoben werden.